

**DODATOK č. I312041N86301D01**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
(ďalej aj ako „zmluva“)

číslo zmluvy: I312041N86301  
názov projektu: Lepšie pripravení na život – zefektívnenie resocializačného programu  
kód projektu ITMS2014+: 312041N863  
uzavretej medzi

**Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):**

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo: Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava  
IČO: 00 681 156  
DIČ: 2020796338  
konajúci: JUDr. Ján Richter, minister

**v zastúpení**

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR  
sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava  
poštová adresa: Nevädzová 5, 814 55 Bratislava  
IČO: 30 854 687  
DIČ: 2021846299  
konajúci: Ing. Martin Ružička, generálny riaditeľ  
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu  
spprostredkovateľským orgánom zo dňa 11.11.2015

a

**Prijímateľom:**

názov: RETEST  
sídlo: Ľadová 11, 811 05 Bratislava – mestská časť Staré Mesto  
zapísaný v: registri organizácií Štatistického úradu SR  
konajúci: Mgr. Kamil Bartoň  
IČO: 37926012  
DIČ: 2022420565

V súlade s čl. 6 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa zmluvné strany dohodli, že Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa mení nasledovne:

**I.**

1. V identifikácii zmluvných strán sa dopĺňa pod sídlo Poskytovateľa poštová adresa Poskytovateľa nasledovne: „poštová adresa: Nevädzová 5, 814 55 Bratislava“ a vypúšťa sa „poštová adresa:“ uvedená pod konajúcim.
2. Znenie Preambuly sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:  
„(A) Na základe vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej ako „NFP“), Poskytovateľ overil podmienky poskytnutia

príspevku a rozhodol o žiadosti o poskytnutie NFP predloženej Prijímateľom (v postavení žiadateľa) podľa § 19 odsek 8 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) tak, že vydal rozhodnutie o schválení žiadosti/a predložil žiadosť o poskytnutie NFP na schválenie Európskej komisii podľa § 27 odsek 7 a 8 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov(ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“).

(B) Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na základe a po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie NFP č. NFP312040N863 zo dňa 09.05.2018, v súlade s právnymi predpismi uvedenými v záhlaví tejto zmluvy, v dôsledku čoho je od momentu uzavretia zmluvy o poskytnutí NFP vzťah medzi Poskytovateľom a Prijímateľom vzťahom súkromnoprávnym.“

3. V článku 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY sa bod 2.1 mení nasledovne:

2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP;

Názov projektu : Lepšie pripravení na život – zefektívnenie resocializačného programu

Kód projektu v ITMS 2014+ : 312041N863

Miesto realizácie projektu : Bratislavský kraj, Bratislava I,  
Bratislava – mestská časť Staré Mesto

~~Organizačná zložka zodpovedná za realizáciu projektu (ak je táto informácia relevantná)<sup>1</sup>~~

: .....

~~Užívateľ (ak je táto informácia relevantná)<sup>2</sup>~~

Výzva – kód Výzvy : OP ĽZ DOP 2016/4.2.1/01

Použitý systém financovania : kombinácia systému zálohových platieb  
a systému refundácie

(ďalej len „Projekt“).

4. V článku 2 sa znenie bodu 2.11 nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorý má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nie je v tomto registri zapísaný. V prípade, ak Prijímateľ

<sup>1</sup> Tabuľka 2 formuláru žiadosti o NFP; ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>2</sup> § 3 ods. 2, písm. d) zákona o príspevku z EŠIF a v súlade s podmienkami výzvy; ak sa nehodí, prečiarknite

porušil svoju povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora a bolo mu počas trvania tohto porušenia povinnosti vyplatené NFP alebo jeho časť, ide podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.“

5. V článku 4 sa znenie bodu 4.1 nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 odsek 2.1. zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu v listinnej podobe používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom v súlade s článkom 6 zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať najmä v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obvyčajného doručovania poštou, alebo v elektronickej podobe podľa odseku 4.2 tohto článku.“
6. V článku 4 sa znenie bodu 4.2. nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia môže prebiehať alternatívne v elektronickej podobe, a to najmä v prípade neformálnej komunikácie prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu), v ostatných prípadoch prostredníctvom ITMS 2014+ alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy. Prijímateľ súhlasí s tým, aby po splnení všetkých technických podmienok pre zavedenie elektronickej komunikácie prostredníctvom ITMS2014+ ako preferovaného spôsobu komunikácie Zmluvných strán Poskytovateľ vydal usmernenie týkajúce sa komunikácie, ktoré bude pre Zmluvné strany záväzné.“
7. V článku 4 sa znenie bodu 4.3. nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „Poskytovateľ môže určiť, že bežná vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP bude prebiehať prostredníctvom e-mailu a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 odsek 2.1. zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok v listinnej podobe doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.“
8. V článku 4 sa znenie bodu 4.6 rozdeľuje do dvoch bodov 4.6 a 4.7 a doterajšie znenie tohto bodu sa nahrádza novým znením rozdeleným do bodov 4.6 a 4.7, ktoré znejú takto:  
„4.6 V prípade doručovania Správy o zistenej nezrovnalosti Prijímateľovi prostredníctvom ITMS 2014+, sa bude táto považovať za doručenie momentom zverejnenia nezrovnalosti vo verejnej časti ITMS2014+.

4.7 Písomnosť alebo zásielka doručovaná prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručenie momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, ako vyplýva z písmena c) tohto odseku, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicke bude považovaná za doručenie momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak táto Zmluvná

strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom e-mailu, Zmluvné strany sa zaväzujú:

- a. vzájomne si písomne oznámiť svoje emailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať, a ich aktualizáciu, pričom nesplnenie tejto povinnosti bude zaťažovať tú Zmluvnú stranu, ktorá oznámenie aktuálnych údajov nevykonala aj v tom zmysle, že zásielka doručená na neaktuálnu e-mailovú adresu sa bude považovať na účely tejto Zmluvy o poskytnutí NFP za riadne doručenú,
- b. vzájomne si písomne oznámiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania,
- c. zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov; ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej Zmluvnej strane, v dôsledku čoho sa na ňu bude aplikovať výnimka z pravidla o momente doručenia uvedená za bodkočiarkou v základnom texte tohto odseku 4.7.“

9. Doterajšie znenie bodu 4.7 sa nahrádza číselným označením 4.8 a doterajšie znenie bodu 4.8 sa nahrádza číselným označením 4.9.
10. V článku 5, bod 5.1 sa za prvú vetu dopĺňa veta, ktorá znie takto: „Táto podmienka sa nevzťahuje na projekty, pri ktorých v čase uplynutia uvedenej lehoty neboli splnené podmienky oprávnenosti výdavkov v zmysle príslušnej výzvy (napríklad: projekty výziev, v ktorých je oprávnenosť výdavkov podmienená dokončením intervencie / aktivity a pod.).“
11. V článku 6, bod 6.1 sa v prvej vete za slovné spojenie „Prijímateľ je povinný“ dopĺňa slovo „Bezodkladne“.
12. V článku 6, bod 6.2, v písm. b) sa vypúšťa posledná veta.
13. V článku 6, bod 6.2, v písm. d) sa v druhom odseku na konci vety nahrádza slovo „iba“ slovom „najmä“.
14. V článku 6, bod 6.3, písm. c) sa na koniec vety dopĺňa nasledovný text: „(podľa podmienok uvedených v odseku 6.6 tohto článku).“
15. V článku 6, bod 6.3 sa písm. n) vypúšťa.
16. V článku 6, v bode 6.6 sa za prvú vetu dopĺňa nová veta, ktorá znie takto: „Vo vzťahu k zmenám cieľových hodnôt Merateľným ukazovateľov Projektu sa Zmluvné strany dohodli, že“.
17. V článku 6, znenie bodu 6.8 sa nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „V prípade, ak Prijímateľ vo vzťahu k povinnosti požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred uplynutím doby troch mesiacov od termínu Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP podľa odseku 6.3 d) tohto článku:
  - a) porušil uvedenú povinnosť, teda nepožiadaval v stanovenej dobe o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, ide o podstatné porušenie povinností Prijímateľa vyplývajúcich pre neho zo Zmluvy o poskytnutí NFP,

- b) neporušil uvedenú povinnosť, teda požiadal v stanovenej dobe o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP a Poskytovateľ túto zmenu schválil, Prijímateľ je povinný začať s Realizáciou hlavných aktivít Projektu v novom termíne, pričom:
- (i) Poskytovateľ je oprávnený schváliť Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu aj s iným dátumom, než aký vyplýva zo žiadosti Prijímateľa.
  - (ii) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi dodatočnú lehotu nie kratšiu ako 20 dní na Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu, ak by doba medzi uplynutím doby troch mesiacov od termínu Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP pred schválením zmeny a novým termínom Začatia realizácie aktivít Projektu po schválení zmeny trvala kratšie ako 20 dní. Poskytnutá dodatočná lehota začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcim po mesiaci uvedenom v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle schválenej zmeny.
  - (iii) Ak nie je splnená podmienka podľa bodu (ii), Poskytovateľ nie je povinný poskytnúť dodatočnú lehotu.

Ak Poskytovateľovi nie je doručené prostredníctvom ITMS2014+ Hlásenie o realizácii aktivít Projektu, z ktorého nepochybne vyplýva, že Prijímateľ začal Realizáciu hlavných aktivít Projektu v novom termíne podľa schválenej žiadosti o zmenu, pri súčasnom zohľadnení dodatočnej lehoty, ak sa aplikuje podľa bodu (ii) vyššie, takéto opomenutie Prijímateľa predstavuje podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP.“

18. V článku 6, bod 6.10, písm. a) sa obsah v zátvorke „(iii)“ mení a nahrádza sa novým znením: „(iv)“.
19. V článku 6, bod 6.10, písm. a) sa za odsek (iii) dopĺňa nový odsek (iv), ktorý znie takto: „ak prečerpanie v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 % kumulatívne na túto skupinu výdavkov za celú dobu realizácie Projektu, za podmienky neprekročenia Celkových oprávnených výdavkov Projektu. Táto odchýlka nesmie mať za následok zvýšenie výdavkov určených na Podporné aktivity projektu.“
20. V článku 6 sa znenie bodu 6.11 nahrádza novým znením, ktoré znie takto: „Žiadosť o zmenu zmluvy týkajúcu sa významnejšej zmeny podľa odseku 6.3 a/alebo odseku 6.10 tohto článku musí byť riadne odôvodnená a musí obsahovať informácie/údaje, ktoré stanovuje Zmluva o poskytnutí NFP, inak je Poskytovateľ oprávnený ju bez ďalšieho posudzovania neschváliť. Poskytovateľ nie je povinný navrhovanej žiadosti Prijímateľa o zmenu vyhovieť, avšak rovnako nie je oprávnený súhlas so zmenou bezdôvodne odoprieť v prípade, ak žiadosť o zmenu spĺňa všetky podmienky stanovené Zmluvou o poskytnutí NFP a podmienky vyplývajúce z príslušného usmernenia k zmenám, ktoré môže vydať a Zverejniť Poskytovateľ na svojom webovom sídle. V prípade, ak dôjde k neschváleniu žiadosti o zmenu, Prijímateľ nie je oprávnený realizovať predmetnú zmenu v rámci Realizácie aktivít Projektu; ak by k realizácii zmeny došlo, budú výdavky súvisiace s takouto zmenou považované za Neoprávnené výdavky. O výsledku posúdenia podanej žiadosti o zmenu informuje Poskytovateľ Prijímateľa písomne. V prípade schválenia významnejšej zmeny Poskytovateľ zabezpečí vypracovanie návrhu dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorý bude upravovať Zmluvu o poskytnutí NFP v rozsahu schválenej významnejšej zmeny.“
21. V článku 6 sa dopĺňa nový bod 6.12, ktorý znie takto: „Právne účinky vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov súvisiacich so zmenou Projektu nastanú:
- a) pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ akceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, v deň, kedy zmena skutočne vznikla,

- b) pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ neakceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, sú výdavky súvisiace s takouto zmenou Neoprávnenými výdavkami, ibaže dôjde k jej neskoršiemu schváleniu Poskytovateľom spôsobom pre významnejšiu zmenu; v takom prípade právne účinky zmeny nastanú podľa typu významnejšej zmeny buď podľa písmeno c) alebo podľa písmena d) tohto odseku 6.12,
- c) pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex-ante (významnejšie zmeny podľa odseku 6.3 tohto článku) v deň predloženia žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa Poskytovateľovi, ak bola zmena schválená, alebo v neskorší deň vyplývajúci zo schválenia žiadosti o zmenu,
- d) pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex- post (významnejšie zmeny podľa odseku 6.10 tohto článku) v deň, kedy významnejšia zmena nastala.“
22. V článku 6, doterajšie znenie bodu 6.12 sa nahrádza číselným označením 6.13, doterajšie znenie bodu 6.13 sa nahrádza číselným označením 6.14, doterajšie znenie bodu 6.14 sa nahrádza číselným označením 6.15, doterajšie znenie bodu 6.15 sa nahrádza číselným označením 6.16 a doterajšie znenie bodu 6.16 sa nahrádza číselným označením 6.17.
23. V závere zmluvy sa mení poradie príloh a prílohy sú zoradené nasledovne:  
„Prílohy:  
Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky  
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP  
Príloha č. 3 Rozpočet Projektu  
Príloha č. 4 Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov VO
24. Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky sa nahrádza novou prílohou č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré sú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv na <http://www.crz.gov.sk/index.php?ID=3628806&l=sk>
25. Na zmeny uvedené v článku I. tohto dodatku sa vzťahuje aj Metodický pokyn CKO č. 26, najmä časť 2.4., ktorá upravuje časový aspekt posudzovania zmien projektu a právne účinky zmeny.
26. V zmysle Metodického pokynu CKO č. 26 uvedeného v článku č. 25 sú zmeny uvedené v článkoch 1-2, 4-24 účinné od 31.10.2018, zmeny v článku č. 3 sú účinné od 03.07.2018.

## II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 identických exemplároch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť podľa postupu uvedeného v článku 7, bode 7.1 zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.



Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: .....  
Ing. Martin Ružička, generálny riaditeľ

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa

Podpis: .....  
Mgr. Kamil Bartoň, štatutárny zástupca